



COMPAÑÍA PARAGUAYA DE COMUNICACIONES S.A.

Gerencia Operativa de Contrataciones

División Licitaciones

Alberdi N° 619 – 1er. Piso

Asunción - Paraguay

Asunción, 18 de noviembre de 2010

A LOS OFERENTES:

**REF.: LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL N° 2/2010 (SEGUNDA ETAPA) –
"SUMINISTRO DE BIENES Y SERVICIOS PARA UNA RED DE 3G DEL TIPO
UMTS/HSDPA+/LTE"**

ADDENDA N° 2

Tengo el agrado de dirigirme a ustedes, a fin de comunicarles que el Directorio de COPACO S.A., en reuniones de fecha 11 y 16 de noviembre del corriente año, ha resuelto la introducción de modificaciones al Pliego de Bases y Condiciones del llamado a Licitación Pública Internacional de referencia, específicamente en los siguientes puntos:

- En el Anexo VIII, Infraestructura planilla de torres, considerar el sitio CDE 32 con una estructura existente autosoportada de 45 m. De esta manera se tiene: Sumatoria de Estructuras Existentes suman 133 y sumatoria de Estructuras nuevas suman 67, totalizando así los 200 sitios.
- La modificación del ANEXO III – PS_CORE, en el que se incluye el CS – Charging System (On/Off line) a ser cotizado, conforme la planilla adjunta.
- La introducción en el Anexo II del Pliego de Bases y Condiciones, *Documentos No Sustanciales*, de la Declaración Jurada del Artículo 18 de la Ley N° 2051/2003, por la que los proveedores o contratistas deberán manifestar ante la unidad operativa de contrataciones (UOC) que los precios que se presentan en su propuesta económica no se cotizan en condiciones de prácticas desleales de comercio internacional, en su modalidad de discriminación de precios o subsidios.
- Proyecto Técnico Aprobado, Capítulo 7 – Transmisión.
Donde dice:
7.7.3.3. Web Management
Debe decir:
7.7.3.3. Web Management o Sistema de Gestión del tipo de Gestión Centralizada o Propietario.

Atentamente,


Lic. Luis Alfredo Paredes Piñáñez
Gerente – U.O.C.
Gerencia Operativa de Contrataciones



COPACO S.A.

**COMPAÑÍA PARAGUAYA DE
COMUNICACIONES S.A.**

Edificio Gral. Bernardino

Alberdi e/ Oliva y Gral. Díaz

Asunción – Paraguay

ANEXO III- 3: PLANILLA DE BIENES Y SERVICIOS OPCIONALES DEL CAPITULO 5 - CORE NETWORK

Código	Item	Descripción	Cantidad	Costo Unitario US\$	Sub Total US\$	
		HARDWARE				
	1	MSC SERVER	1			
	2	MEDIA GATEWAY	1			
	3	HLR /AuC	1			
	4	SMSC (SMS SERVER Y SMS GATEWAY)	1			
	5	USSD (USSD SERVER Y USSD GATEWAY)	1			
	6	PCRF (Policy Control Rate Function)	1			
	7	CG (Charging Gateway)	1			
	8	BG (Border Gateway)	0			
	9	CS (Charging System) (On/Off line)	1			
		SOFTWARE - LICENCIAS				
	1	MSC SERVER				
	2	MEDIA GATEWAY				
	3	HLR /AuC				
	4	SMSC (SMS SERVER Y SMS GATEWAY)				
	5	USSD (USSD SERVER Y USSD GATEWAY)				
	6	PCRF (Policy Control Rate Function)				
	7	CG (Charging Gateway)				
	8	BG (Border Gateway)				
	9	CS (Charging System) (On/Off line)				
	TOTAL USD: SERVICIOS (SIN IVA)					
	TOTAL USD: SERVICIOS (CON IVA)					

Nota 1: Esta Planilla se da como referencia. El Oferente debe detallar y desglosar exhaustivamente los items que sean necesarios de acuerdo a la solución planteada.

Nota 2: El Oferente debe ajustar la Planilla de tal manera a satisfacer las especificaciones técnicas. Dichos cambios serán plenamente justificados y su aceptación quedará a consideración de COPACO.

Nota 3: La OFERTA GLOBAL debe estar acompañada de la OFERTA DETALLADA.


 Ing. Rubén Méndez M.
 JEFE
 Dpto. Conmutación